

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 27 (1965)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Zum Titelbild

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

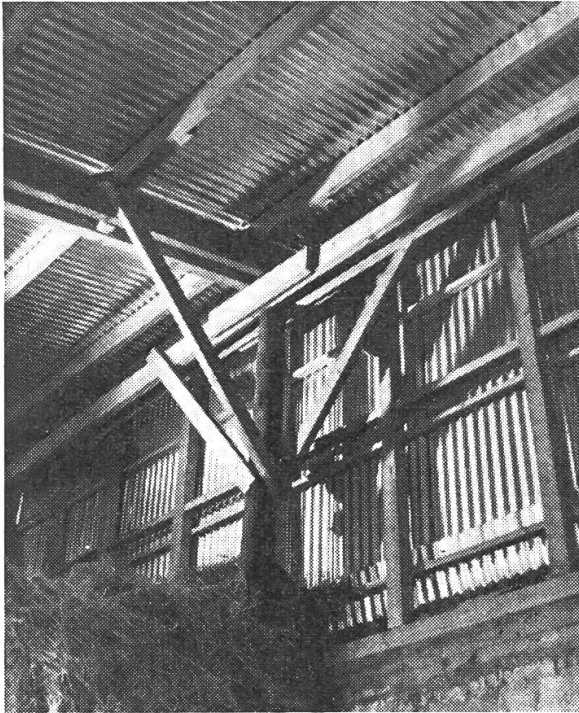


Abb. 3:  
Aluminium-Wellblech für landw. Bauten

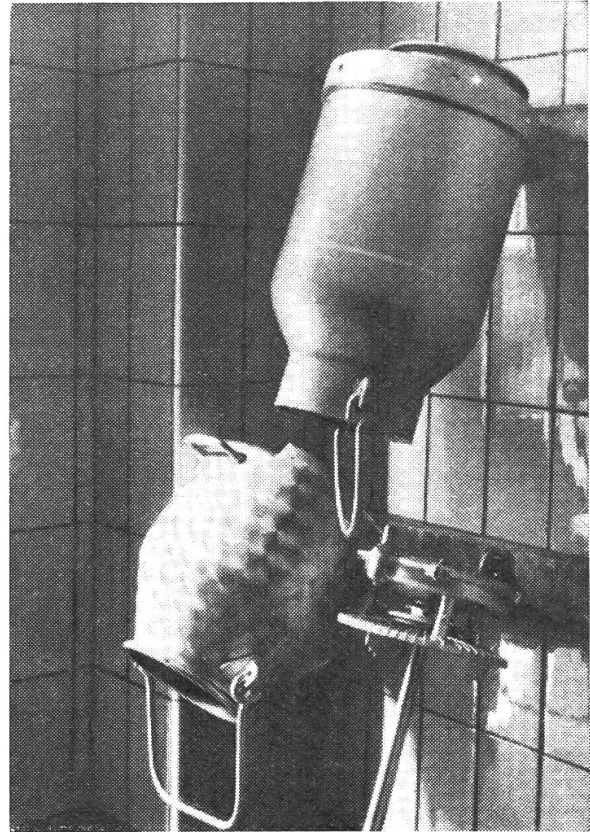


Abb. 4: Melkeimer, Milchkanne und Kannenkühler aus Aluminium

weiterverfolgen und so mithelfen, die Landwirtschaft zum allseitigen Nutzen mit der gesamtwirtschaftlichen Entwicklung in Uebereinstimmung zu bringen.  
«GLOBE»

---

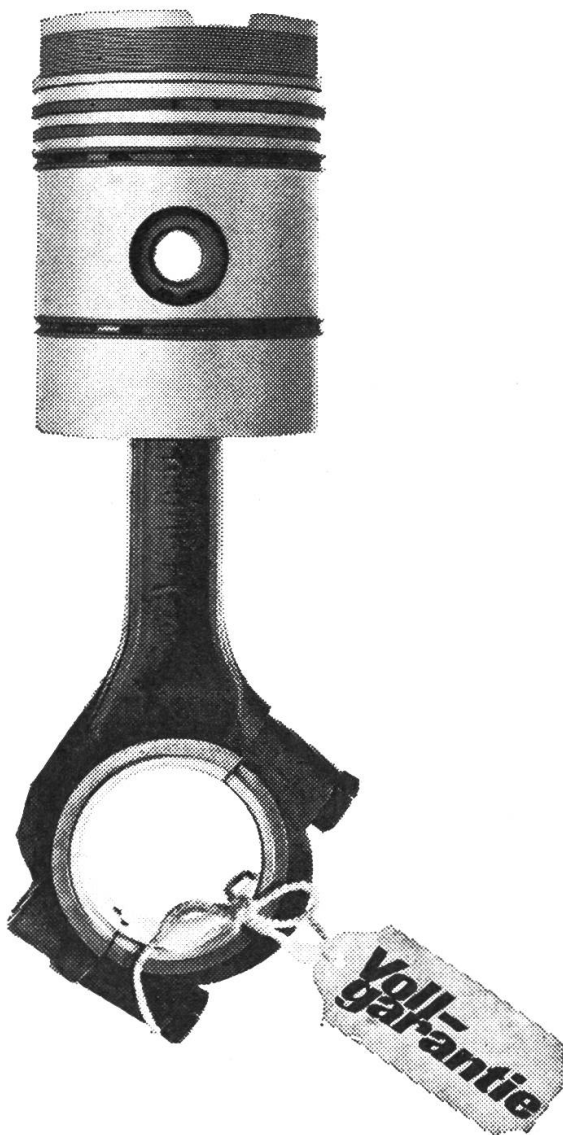
### Zum Titelbild

### RAPID-Einachser S-SPECIAL mit Zapfwellenanhänger

40-jährige Erfahrung im Bau von Motormähern und Einachsern sind in dieser Maschine konzentriert. Es ist ein moderner und rassiger Einachser von hoher Schweizer Qualität. Jedes Detail – von der idealen Einhebelschaltung bis zur stufenlosen Radverstellung – ist seit Jahren erprobt und hat sich bestens bewährt. Zu 10 000en gebaut, zu 10 000en in Betrieb auf Höfen des Flachlandes und der Berggebiete, hat sich dieser Einachser nicht nur in der Schweiz, sondern in aller Welt einen ausgezeichneten Ruf erworben.

In dem kürzlich erschienenen Prüfungsbericht der Bundesversuchs- und Prüfungsanstalt, Wieselburg (Oesterreich), ist in der abschliessenden Beurteilung zu lesen: «Der RAPID-Einachstraktor S-SPECIAL der Rapid Motormäher AG, Dietikon-Zürich, hat sich im prüfungsmässigen Einsatz sehr gut bewährt. Die aussergewöhnlich robuste und solide Bauart und die dadurch gegebene Hangsicherheit, der ohne Störung arbeitende Zweizylinder-Viertakt-Benzin-Motor, der ebenfalls robuste Triebachsanhänger und das sauber arbeitende Mähwerk machen die Maschine zu einem sehr gut brauchbaren Einachstraktor. Aufgrund der Versuchsergebnisse kann die Maschine empfohlen werden.»

**saubere  
Kolben!**



**Motorex-Motoroll  
mit modernsten Zusätzen**

hält Kolben,  
Verbrennungsraum, Carter – **den ganzen**  
Motor sauber und blank.

Kein Russ,  
keine Verschlämmung mehr.  
Dieses saubere Motorex bildet  
einen Oelfilm von phantastischer Druck-  
beständigkeit.  
Es reduziert die mechanische Abnutzung  
auf das absolute Minimum.

Motorex  
schenkt dadurch dem Motor  
ein langes und gesundes Leben  
und hilft sparen.

Damit ist erwiesen, warum heute  
so viele Transport- und Bauunternehmen  
für Hochleistungs-Motoren  
Motorex verwenden.

Das erklärt auch, warum so viele  
Betriebe und Automobilisten  
für jeden Motor  
von 2 PS bis 300 PS  
Motorex vorziehen.

Motorex  
mit Qualitäts-Vollgarantie  
können Sie auch beim Landmaschinen-  
händler kaufen –  
vorteilhaft, weil direkt importiert durch  
Bucher + Cie. AG Langenthal.

sicher ist sicher  
in jeden Motor Motorex.

# MOTOREX